



Sensitive^{Om+}

AMMORBIDENTE CONCENTRATO

Concentrated softener



Delicate flowers



CHICCO ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟ ΜΑΛΑΚΤΙΚΟ ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ ΛΟΥΟΥΔΙΑ

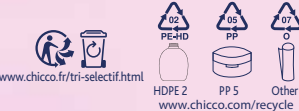
Κάνα τα ρούχα μαλακά και απαλά, αραιωμένα με νερό. Χάρη να ελαττώνει τις ενοχλητικές επιδράσεις των υφασμάτων (με ενοχλήσεις που διαφέρουν από τον κλάδο αλλεργικών) και δερματολογικά συμπτώματα σε ευαίσθητες επιδερμίδες, είναι ιδανικό για τις ίνες των ρούχων του παιδιού σας και όλη της οικογένειάς σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ: Μην το καταπιείτε. Φυλάσσετε μακριά από τα παιδιά. Μην κάνετε υπερβολική χρήση. Μην το πλένετε απευθείας στα ρούχα. Απορρίψτε την εραρή με τα μάρτυ. Σε περίπτωση επαρκής με τα μάτια, πλύνετε αμέσως με άφθονο νερό και απευθυνθείτε σε έναν γιατρό. **ΧΗΜΙΚΗ ΣΥΣΤΑΣΗ:** (Καν. CE 04/648) - Μετάξύ 5% και 15%: κατιονικά ταπεινωτικά. Κάτω από 5%: άρωμα.

CHICCO MARIN ÇİÇEKLER KONSANTRE CAMASIR YUMUŞATICISI

Hassas ciltleri tahriş etmeden, giysileri yumuşatır ve hafif kokuları bazar. Hipoalerjenik özelliği (allerji riskini en aza indiren formül) ve hassas ciltler üzerinde dermatolojik olarak test edilmiş olan bu çamaşır yumuşatıcısı, çocuklarınızın ve tüm ailenizin giysileri için ideal yumuşatma işlemi sağlar. **UYARILAR:** Yutmayın. Çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza ediniz. Önerilen kullanımını aşmayın. Doğrudan giysiler üzerine dokunmayın. Gözle temasından kaçınınız. Gözle teması etimesi durumunda, derhal bol su ile yıkayınız ve doktorunuza danışınız. **CHICCO SOFTENER ÜRÜN BİLESİMİ:** 15-5% katyonik aktif madde. Ayrıca, Parfüm.

	5-4 Kg
	*25 ml = standard
	35 ml = extra
	7-6 Kg
	50 ml = standard
	10 L
	14 ml = standard



IT CHICCO AMMORBIDENTE CONCENTRATO FIORI DELICATI

Rende i capi morbidi e delicatamente profumati senza irritare le pelli sensibili. Ipoallergenico (formulato per minimizzare il rischio di allergie) e dermatologicamente testato su pelli sensibili, è il trattamento ideale per le fibre dei capi del tuo bambino e di tutta la famiglia. **AVVERTENZE:** non ingerire. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non eccedere nell'uso. Non versare direttamente sugli indumenti. Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare il medico. **COMPOSIZIONE CHIMICA:** (Reg. CE 04/648) - Tra %5 e %15: tensioattivi cationici. Inferiore al %5: profumo.

EN CHICCO DELICATE FLOWERS CONCENTRATED FABRIC SOFTENER

Leaves clothing soft and delicately scented without irritating sensitive skin. Hypo-allergenic (formulated to minimise the risk of allergies) and dermatologically tested on sensitive skin, this fabric softener is the ideal treatment for the clothing fibres of your child and the whole family. **WARNINGS:** Do not ingest. Keep out of reach of children. Do not exceed suggested use. Do not pour directly onto clothing. Avoid contact with eyes. In case of contact with the eyes, wash immediately with plenty of water and consult your doctor. **CHEMICAL COMPOSITION:** (Reg. EC 04/648) - Between %5 and %15: cationic tensio-active agents. Less than %5: perfume.

ES CHICCO SUAVIZANTE CONCENTRADO FLORES DELICADAS

Deja las prendas suaves y delicadamente perfumadas sin irritar las pieles sensibles. Hipoalergénico (formulado para minimizar el riesgo de alergias) y dermatológicamente testado en pieles sensibles, es el tratamiento ideal para los tejidos de la ropa de tu niño y de toda la familia. **ADVERTENCIAS:** No ingerir. Manténgase fuera del alcance de los niños. No exceder en el uso. No verter directamente sobre las prendas. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, lavar de inmediato con abundante agua y consultar con el médico. **COMPOSICIÓN QUÍMICA:** (Reg. CE 04/648) - Entre un %5 y %15: tensoactivos catiónicos. Inferior al %5: perfume.

FR CHICCO ASSOULISSANT CONCENTRÉ FLEURS DÉLICATES

Rend les vêtements doux et délicatement parfumés sans irriter les peaux sensibles. Hypoallergénique (formulé pour minimiser les risques d'allergie) et testé sous contrôle dermatologique sur des peaux sensibles, c'est le traitement idéal pour les fibres des vêtements de votre enfant et de toute la famille. **AVERTISSEMENTS:** Ne pas ingérer. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas dépasser la quantité indiquée. Ne pas verser directement sur les vêtements. Éviter le contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un médecin. **COMPOSITION CHIMIQUE:** (Reg. CE 04/648) - Entre %5 et %15: tensioactifs cationiques. Inférieur à %5: parfum.

PT AMACIADOR CONCENTRADO FLORES DELICADAS CHICCO

Deixa a roupa macia e delicadamente perfumada sem irritar a pele sensível. Hipoalergénico (formulado para minimizar o risco de alergias) e dermatologicamente testado em pele sensível, é o tratamento ideal para as fibras da roupa do seu filho e de toda a família. **ADVERTÊNCIAS:** Não ingerir. Mantenha fora do alcance das crianças. Não use em excesso. Não coloque diretamente sobre a roupa. Evite o contacto com os olhos. Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente e abundantemente com água e consulte um médico. **COMPOSIÇÃO QUÍMICA:** (Reg. CE 04/648) - Entre %5 e %15: tensoactivos catiónicos. Inferior a %5: aroma. CNP 6352880

RU CHICCO ДЕЛИКАТНО СЪЕКТ КОНЦЕНТРИРАНИ ОМЕРСИВАЧ РИВЛВА

Сти одеку мекком и деликатног мириса не иритира осетљиви кожи. Хипоалерген (формулан тако да опрашну од настанка алергије сведе на минимум) и дерматолошки тестран на осетљивој кожи, овај омекшивач тудја је идеалан за третмане декље и одеке целе породице. **ОПОЗОРЕЊА:** Не глати. Држите ван домета деце. Не употребите директно информације на етикет. Не претржавајте пропорцију употребу. Не спати директно на одеку. Избегавајте контакт са одном. **АКО ДОСРЕ У ОЦИ:** Пратљиво испрати водом неколико минута. Уколико контактна сокови, идијко постоје и уколико је то могуће уклони. Након што испратите и консултирајте свог доктора. **ХИМИСКИ САСТАВ:** (Reg. CE 04/648) - Међу 5% и 15%: катјонски тензио-активни супстанци и мирис од 5%: парфем.

UK KONDICIONER DLA DZETSKOJO BELVA "CEBETONCHYE OBYATJE"

Пратјат већма меккош и нежнај аромат, не раздражује осетљиву коју. Хипоалерген (формулан тако да се ризик од алергија сведе на минимум) и дерматолошки тестран на осетљивој кожи, овај омекшивач тудја је идеалан за третмане декље и одеке целе породице. **ОПОЗОРЕЊА:** Не глати. Држите ван домета деце. Не употребите директно информације на етикет. Не претржавајте пропорцију употребу. Не спати директно на одеку. Избегавајте контакт са одном. **АКО ДОСРЕ У ОЦИ:** Пратљиво испрати водом неколико минута. Уколико контактна сокови, идијко постоје и уколико је то могуће уклони. Након што испратите и консултирајте свог доктора. **ХИМИСКИ САСТАВ:** (Reg. CE 04/648) - Међу 5% и 15%: катјонски тензио-активни супстанци и мирис од 5%: парфем.

PL CHICCO SKONCENTROWANY PŁYN DO PŁUKANIA DELICATE FLOWERS

Sprawa, że tkaniny są miękkie w dotyku i delikatnie pachnące. Nie podrażnia wrażliwej skóry. Hipoalergiczny (skład opracowany w celu ograniczenia ryzyka wystąpienia alergii) i dermatologicznie testowany na grupie osób ze skłonnością do reakcji alergicznych, jest idealnym środkiem do pielęgnacji całej rodziny. **OSTRZEŻENIA:** Nie podawać dziecku i całej rodzinie. Unikać kontaktu z oczami. Nie przekraczać proporcji używania. Nie spać bezpośrednio na odzieży. Unikaj kontaktu z odzieniem. **SKŁAD CHemiczny:** (rozp. WE nr 2004/648) - Od 5% do 15%: kationowych środków powierzchniowych. Mniej niż 5%: substancje zapachowe.

HR CHICCO OMERKSIVAČ DELICATE FLOWERS

Rublje čini mekanim i blago mirisnim, a ne nadražuje osjetljivu kožu. Hipoalergen (formuliran tako da se rizik od alergija sveđe na minimum) i dermatološki testiran na osjetljivoj koži, idealan je tretman za vlakna odjevnih predmeta vašeg djeteta i cijele obitelji. **OPREZNEJAVE:** Ne preporučiti u kolijevci. Ne izlijevati izravno na odjeću. Izbjegavati dodir s odjima. U slučaju dodira s očima odmah isprati velikom količinom vode i zatražiti savjet ljekarnika. **KEMIJSKI SASTAV:** (Reg. EC 04/648) - Između 5% i 15% kationičkih aktivnih tvari. Manje od 5%: parfem.

• Artana S.p.A., Italy. ZEMĻJA POREKLA: Italija. Uvoznik za Srbiju: Keprom d.o.o. Glavna 18, Zemun, 11080 Beograd, Tel: 4389-208/011
Datum proizvodnje: UTSNUT NA PAKOVANJU. Rok trajanja: 36 meseci.

• Zemlja porekla: Italija
Proizvođač: Artana S.p.A., Via Saldarini Catelli 22070, 1 Grandate (Como), Italija
Distributer: Apollo HR d.o.o., Pustodol Zadržetski 19a, 49223 Sv. Križ, Zadržje, www.apollo.hr
Datum proizvodnje: UTSNUT NA AMBALAŽI. Rok trajanja: 36 meseci od datuma proizvodnje.
Ithalacki Adres ve Telefonu: Artana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12 Ataşehir İstanbul Tel: 78 30 570 216 0
Üretici Adresi/İçerik Veri Belgesinin Edinilebileceği Adres: ARTSANA SpA Via Saldarini Catelli 1, 22070 Grandate, Italy Tel: 382111 031 0039
• Artana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 22070 - 1 Grandate (Co) Italy
Telefono/Telephone 382111 031 39+

REF 00 005876 100 000 UFI: YD-64UCN-3H60U-X8X6

Numero verde consumatori Italia 898 188 800

www.chicco.com Made in Italy

